

INZAI



December 2025 NEWSLETTER

Published by the City of Inzai

2364-2 Ohmori Inzai City 270-1396

TEL 0476-42-5111

Secretarial Public Information Division,

Hisho-Koho-ka (TEL: 42-5117)

Planning and Policy Division,

Kikaku-Seisaku-ka (TEL: 33-4068)

This newsletter is published for residents who are not familiar with Japanese language to introduce events designed for residents of Inzai City. Although most programs are basically conducted in Japanese, you are always welcome. Please join our events and enjoy your life in Inzai!

Disability Awareness Week (December 3 to 9)

Building Empathy Through Art

Every year from December 3 to 9 is "Disability Awareness Week."

This week was established under the Basic Act for Persons with Disabilities to deepen understanding and concern for people with disabilities, and to encourage people with disabilities to actively participate in various fields of activities.

During this period, the city will hold the "Inzai Art Fest × Welfare Sales & Consultation Event 2025."

We invite you to take this opportunity to think about disability welfare through art.

Inquiry: Support Section, Disability Welfare Division, *Shogai-Fukushi-ka, Shien-gakari* (TEL: 0476-33-4136)



"Inzai Art Fest × Welfare Sales & Consultation Event 2025"



- **Date:** Saturday, December 6 10:00 AM – 4:00 PM
- **Venue:** AEON Hall, 3rd Floor of AEON Mall Chiba New Town

Exhibition

Paintings and handicrafts created by local facilities and special-needs schools will be displayed.

Sales

Small goods and food items produced by local facilities will be available for purchase.

Consultation

Consultations regarding disability welfare services will be offered.

Here are some of the items we'll be selling

Living Care Facility

Kobo Mana

Omori 2553-8 ☎ 36-8072

Enjoy the nostalgic flavors of the past—our premium bread and campagne are made with Shirakami Kodama yeast. We also offer completely original handmade accessories crafted with 100% silk using traditional sakiori weaving techniques.



Type B Employment Continuation Support Office

Inba Gakusha • Osoroku Club

Sofuke 485-3 ☎ 36-7555

We offer handmade pizzas, bread, fresh vegetables, and art created in collaboration with our members with disabilities, who work with us in the nature-rich setting of Inba Gakusha • Onroku Club.



Life Support / Type B Employment Continuation Support Office

Marble House

Sofuke 571-3 ☎ 29-5284

We sell handmade baked sweets that will bring a smile with just one bite. Our lineup includes crispy, fragrant cookies, moist pound cakes, and cheesecake with a wonderfully salty bottom crust.



Type B Employment Continuation Support Office

Fine Dream

Sofuke 2321-2 ☎ 37-3955

Each individual creates crafts they excel at. Please feel free to take a look.



Fureai Bus Service to Relaunch Starting Sunday, February 1, 2026 (Reiwa 8)

The Fureai Bus, which has been a familiar means of transportation for local residents, has undergone a review of its operating routes and schedules with the aim of creating more convenient and user-friendly public transport.

Key changes in this review include: a new addition of the Makinohara Loop Route, an increase in service from the previous 6 routes (58 trips) to 7 routes (74 trips). Specific timetables (and route maps) are distributed at public facilities within the city and on the city's website (via 2D code/QR code).

Fare: ¥100 (Infants, elementary school students, holders of a disability certificate, and one accompanying caregiver are

Contact: Regional Transportation Section, Transportation Policy Division, *Kotsu-seisaku-ka, Chiiki-kotsu-gakari*
(TEL: 0476-33-4457)



Inquiry: Inzai Clean Center TEL 0476-46-2732

【Oversized/Bulky Waste (Sodai Gomi) Collection and Applications will also be suspended】 

※Please note that during the year-end and New Year period, there are many applications, and the telephone lines may be difficult to connect to.

Let's have a year-end and New Year period free of traffic accidents and crime.

Winter Traffic Safety Campaign

Never drink and drive, never let others drink and drive, and never tolerate it.

When driving bicycles or automobiles, please observe traffic rules and etiquette, paying special attention to children and the elderly. Pedestrians should wear bright clothing or reflective materials to be highly visible when going out at dusk or at night.



Inquiry: Citizen Safety Section, Citizen Activities Promotion Division, *Shimin-Katusdo-Suishin-ka,Shimin-Anzen-gakari*
(TEL: 0476-33-7222)

Outing Information

Saturdays, December 6, 13 & 20

Illumirai★INZAI

During the illumination period, “Illumirai Marche” and “Illumirai Winter Fest” Held

This year, during the Illumirai★INZAI illumination period, we will host the events organized by citizen groups.

©Illumirai Marche...Saturday, December 6

©Illumirai Winter Fes...Saturday, December 13 and Saturday, December 20



Illumirai Marche

Illumirai Winter Fest



Inquiry: Promotion Office, Economic Promotion Division, *Keizai-Shinko-ka, Promotion-Suishin-shitsu*
(TEL: 0476-33-4477)

Saturday, December 20, 10:00 AM – 4:00 PM

CHRISTMAS MARKET IN COSMOS PALLETTE

Date/Time: Saturday, December 20, 10:00 AM – 4:00 PM

Venue: Cosmos Palette, Palette II, and Hokuso Hananooka Park “A” zone

Content: Dance performances, band performances, Christmas goods, art, workshops, food trucks, and other vendors

Inquiry: Cosmos Palette (TEL: 0476-33-6017)



Parenting Information

Lecture Series for School-Age Children

“Coaching for Children: Practical Applications”

Date/Time: Wednesday, January 14, 21, February 4, 18, 10:00 AM – 12:00 PM

Content: Learn through coaching what “discipline” means and how to implement it effectively to nurture children's resilience.

Lecturers: Yumiko Hiramatsu and Kiyoko Fukuda, Directors of Heartful Communications

Eligibility: Parents residing in the city with children aged 3 to elementary school age. ※Children cannot attend.

Capacity: 20 people

Application: From 9:00 AM, December 1 (Mon.) to 5:00 PM, January 7 (Wed.) from the 2D code, or apply to the below (first-come, first-served)

Inquiry: Child Consultation Section, Child and Family Division, *Kodomo Katei-ka, Jido Sodan-gakari* (TEL:0476-33-4753)



子育てTIME

Child Care TIME

Some events/lectures, etc. enjoyable for parents and children will be held by each Nurturing Support Center (*Kosodate-Shien-Center*) / nursery school / Certified Kodomo-en / Children's Center (*Jido-kan*). For more details, refer to the notice (by scanning the 2D code) sent from each facility.



いんざいインフォメーション

INZAI INFORMATION

Sports

Park Golf Experience Class (3 sessions total)

Date/Time: December 12 (Fri), 13 (Sat), 14 (Sun) 9:00 AM - 12:00 PM *Postponed to December 16 (Tue) or later in case of rain

Venue: Izumi Koen Park Golf Course

Content: Lessons covering basic park golf movements and practical course instruction. Beginners welcome.

Eligibility: City residents

Capacity: 25 people

Application: Submit address, name, and contact information by fax or email by December 6 (Sat) (first-come, first-served)



Inquiry: Okubo (Email: okubo@mvd.biglobe.ne.jp) (FAX: 0476-46-2035) , Tanaka (FAX: 0476-55-2571)

講座・催し

Lectures and Events

Mothers Hello Work Outreach Consultation in Inzai City

Date/Time: Thursday, December 11, 9:30 AM~, 10:30 AM~, 11:30 AM~ (50 minutes per session)

Venue: Cosmo Palette, Palette II

Content: Employment support for women who left their jobs due to childcare responsibilities *Kids' space available

Instructor: Staff from Hello Work Narita Mothers' Corner

Capacity: 3 people

Other: Consultations with children present are possible

Application: Apply in advance to the contact below

Inquiry: Hello Work Narita Mothers' Corner (TEL: 0476-20-0567)

Multicultural Coexistence Seminar ④

～Myanmar～

Date/Time: Saturday, December 20, 2:00 PM - 3:30 PM

Venue: Inzai City office Main Building

Content: Learn about cultures and customs of Myanmar

Lecturer: ZAY YAR LIN (from Myanmar)

Capacity: 40 people

Application: Provide name and contact information by phone or email (first-come, first-served)

Inquiry: Policy Promotion Section, Planning and Policy Division, *Kikaku-Seisaku-ka, Seisaku-Suishin-gakari*
(TEL: 0476-33-4068) (Email: kikakuka@city.inzai.chiba.jp)

外国人のための無料相談

Consultation for Foreigners (Free of Charge)	December 17 (Wed.), 9:00 a.m. – 4:00 p.m. Reservation is required in advance by phone. 【Online consultation service also available.】
--	--

Inquiry: Policy Promotion Unit, Planning and Policy Division, *Kikaku-Seisaku-ka, Seisaku-Suishin-gakari*
(TEL: 0476-33-4068) (Email: kikakuka@city.inzai.chiba.jp)